



新疆圖志卷二

建置一

新疆東起長城北至蒙古南連西域西倚崑崙居神州大陸之脊

勢若高屋之建於木末也其地不產五穀不產絲麻不產漆

蒙古之地

國以斯創

域乎滅

而事無

紀戎狄

始開邊

孫伐大

勢始衰然時漢獨斷南道未能請併北道也及鄭吉爲都護治烏

壘城兼領北道而匈奴益衰弱南徙都尉治南界王庭焉後漢中

興天下創定未遑外事其時山南君長互相攻擊裂爲五十餘國

中国新疆

历史文化古籍文献 资料译编

· 乌鲁木齐 (二) ·

张新泰 / 总纂
贺灵 / 主编

新疆人民出版社
克孜勒苏柯尔克孜文出版社
新疆人民出版社



国家出版基金项目
NATIONAL PUBLICATION FOUNDATION

张新泰 / 总纂
贺灵 / 主编

中国新疆
历史文化古籍文献
资料译编

· 乌鲁木齐 (二)



新疆人民出版社
克孜勒苏柯尔克孜文出版社
新疆人民出版社

图书在版编目（CIP）数据

中国新疆历史文化古籍文献资料译编. 2 卷, 乌鲁木齐. 2 / 贺灵主编. —阿图什: 克孜勒苏柯尔克孜文出版社; 乌鲁木齐: 新疆人民出版社, 2016.8
ISBN 978-7-5374-1515-6

I. ①中… II. ①贺… III. ①新疆-地方史-史料-古代②乌鲁木齐-地方史-史料-古代 IV. ①K294.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2016）第 199592 号

项目统筹 胡新辉 林 辉 库来西·依萨克
责任编辑 刘晓玮
封面设计 刘堪海
技术编辑 杨 爽

出 版 新疆人民出版总社
克孜勒苏柯尔克孜文出版社
新疆人民出版社
地 址 阿图什市帕米尔西路 58 号
乌鲁木齐市解放南路 348 号
邮 编 845350 830001
发 行 克孜勒苏柯尔克孜文出版社
新疆人民出版社
电 话 （0908）4223138 （0991）2825887
印 刷 北京顺诚彩色印刷有限公司
开 本 880×1230 1/16
印 张 38
字 数 795 千字
版 次 2016 年 8 月第 1 版
印 次 2017 年 1 月第 1 次印刷
印 数 1—1000 册
定 价 110.00 元

《中国新疆历史文化古籍文献资料译编》

编委会

总 纂 张新泰

主 编 贺 灵

编 委 张新泰 雪合来提·买买提尼牙孜 贺 灵 佟克力 佟玉泉
邢建刚 买买提江·马合木提 阿不都拉依·吾斯曼 刘锡国
吴元丰 赵志强 安英新 吴福环 田卫疆 齐清顺 郭德兴
安 康 佟松云

编 译 (按汉语拼音为序)

安英新 郭德兴 郭美兰 郭平梁 贺 灵 纪大椿 齐清顺
田疆生 佟克力 佟松云 佟玉泉 吴元丰 肖 夫 徐伯夫
杨春红 赵玉梅 赵志强

项目负责人

阿不都拉依·吾斯曼 买买提江·马合木提 刘锡国

目 录

乌鲁木齐都统所属满营马匹军械	539
乌鲁木齐汉城	539
博克达山	540
莲花池	540
灵应山	540
七个打坂	541
千佛洞	541
松树塘打坂	541
吐鲁番屯兵军械	542
温泉	542
乌鲁木齐都统所属东北路城堡	542
乌鲁木齐都统所属绿营官制兵额	543
乌鲁木齐都统所属南路城垣	546
乌鲁木齐都统所属文职	546
乌鲁木齐满营官铺	547
乌鲁木齐都统所属西路城堡	548
乌鲁木齐疆界	548
乌鲁木齐绿营军械火药	548
乌鲁木齐绿营马匹军械	549
乌鲁木齐满营官制兵额	550
乌鲁木齐满营水磨	551
乌鲁木齐山川	551

乌鲁木齐所属城池	551
乌鲁木齐孳生驼厂	552
乌鲁木齐所属民户户口	553
乌鲁木齐提属各营备拨库贮军械数目	554
乌鲁木齐铁厂则例	554
乌鲁木齐孳生马厂	555
盐池海	556
阳关	556
永保不必更改名字	556
伊犁各营八旗各类规制	557
清代厄鲁特营应办事宜	558
清代孚远城	559
清代抚民同知应办事宜	560
清代管军台领队档房应办事宜(1)	561
督催处应办事宜	561
清代阿克苏	562
清代喀什噶尔	563
清代塔尔巴哈台	563
清代吐鲁番	564
清代乌鲁木齐	564
清代新疆北路道里	565
清代新疆北路官牧厂	565
清代新疆营务处应办事宜(1)	566
清代伊犁各营军器	567
清代印房折房应办事宜(2)	568
清代英吉沙尔	569
清代镇西府	570
驼马处应办事宜	570
波拉尔等人履历清单	571
永保由乌鲁木齐来京	573
严察新疆产金之地匪徒聚众	573

盗案内被胁服役发往回疆为奴	573
乌尔图纳苏图等人履历清单	573
免乌鲁木齐本年额赋三分之一	574
乌鲁木齐塔西河等所垦地照例升科	574
乌鲁木齐头屯所开垦地照例升科	574
乌尔图纳逊等人履历清单	574
书麟以副都统衔署乌鲁木齐都统	575
宰廷喜发往乌鲁木齐给兵丁为奴	575
乌鲁木齐芦草沟等开垦地照例升科	575
乌鲁木齐十月分粮价俱较上月增贵	575
吹扎勒等人履历清单	576
古鲁等人简历	577
门都巴雅尔等人履历清单	577
图布新等人履历清单	578
旺舒克等人履历	578
旺舒克等人履历清单	579
乌齐喇勒等人简历	579
乌鲁木齐等地开垦地照例升科	580
乌鲁木齐头屯所垦地照例升科	580
乌鲁木齐塔西河等所开垦地照例升科	580
以科布多参赞大臣富俊为乌鲁木齐都统	581
以镶蓝旗蒙古都统富锐为兵部尚书	581
川楚教匪缘坐犯属发新疆等安插	581
达玛遴等人履历清单	581
达西那木扎勒等人履历清单	582
新疆大臣身任防边管兵之责理应加以威仪	582
酌撤乌鲁木齐三营	583
明亮永保等带兵剿贼迟延玩误捏饰谎报	583
乌鲁木齐头屯所芦草沟垦地照例升科	583
乌鲁木齐塔西河所开垦地三百三十亩照例升科	583
教匪滋事往来逃窜事宜	583

德里克扎布等人履历清单	585
直隶副将永明为巴里坤总兵官	585
迪化州及乌鲁木齐芦草沟垦地照例升科	585
以直隶正定镇总兵官扎勒杭阿为乌鲁木齐提督	586
坐扣侍卫等应赔银两问题	586
将明安等审拟定罪具奏事宜	586
乌鲁木齐塔西河垦地三顷等照例升科	586
新授伊犁将军松筠谢恩请训	586
乌鲁木齐塔西河所垦地九十亩照例升科	586
伊犁春秋致祭格登山等处山河	587
兴肇永保俱为二等侍卫仍留原任	587
和宁著发往乌鲁木齐效力赎罪	587
前军务获咎之人量刑发配问题	587
伊犁地方设学	588
驳给事中永祚奏请伊犁地方设学一折	588
审拟胡洪蓝田等械斗毙命案	589
叶尔羌城垣年久倾颓修理问题	589
偷砍木植受贿故纵案犯发配问题	589
调那奇泰为叶尔羌帮办大臣等	590
调乌鲁木齐都统明亮为镶蓝旗蒙古都统	590
命乌鲁木齐领队大臣高杞来京	590
察哈尔额鲁特游牧增添空蓝翎折	591
西尔德克等人履历清单	591
黄玠著发往乌鲁木齐效力赎罪等	592
乌鲁木齐安南夷民应否准其回国	592
新添察哈尔六品空蓝翎缺即可拣放折	592
公峨著即革职发往乌鲁木齐效力赎罪	593
松山著革职改为发往伊犁效力赎罪	594
盛住著加恩免死发往乌鲁木齐效力赎罪	594
乌鲁木齐塔西河垦地七顷五十亩照例升科	594
乌鲁木齐芦草沟垦地六顷六十亩照例升科	595

迪化州地方库贮粮石问题	595
修道官役殴打致死人命案	595
书成著革职发往乌鲁木齐效力赎罪	595
调湖北提督孙廷璧为乌鲁木齐提督	596
调湖北提督定住为乌鲁木齐提督	596
伊犁地极西徼	596
命查办免死改遣罪犯分别减释	596
伊犁乌鲁木齐等处粮饷驼马章京职责	597
乌鲁木齐头屯所垦地十三顷等照例升科	598
乌鲁木齐赎罪之犯公峨等改发台湾事宜	598
塔尔巴哈台换防官兵需用烧柴事宜	598
颜检著革职发往乌鲁木齐效力赎罪	598
以户部右侍郎和宁为乌鲁木齐都统等	600
李銮宣戮毙龙恩显案	600
乌鲁木齐头屯所垦地二顷十亩照例升科	600
乌鲁木齐塔西河垦地六顷照例升科	600
乌鲁木齐塔西河垦地六十亩照例升科	600
乌鲁木齐芦草沟垦地十二顷照例升科	600
倭什布降为笔帖式发乌鲁木齐粮饷处效力	600
废员再留期满可否释回	601
遇昌著革职发往乌鲁木齐效力赎罪	601
奇臣革去乌鲁木齐都统职	601
公峨赏三等侍卫为库车办事大臣	602
迪化州垦地二十三顷四十亩照例升科	602
爱星阿为塔尔巴哈台参赞大臣等	602
乌鲁木齐所属州县并无地丁钱粮	602
陈大一犯著即按杖徒本律定拟完结	602
查明贡楚克扎布妄拿番目尖木赞缘由	603
将游牧处卡伦疆界私展问题	603
新疆南北两路情形	604
乌鲁木齐塔西河地三顷等照例升科	605

乌鲁木齐都统所属卓异官四员	605
德勒克扎布为乌鲁木齐领队大臣	605
奏派锡伯等官兵换防塔尔巴哈台	605
乌鲁木齐塔西河垦地一顷二十亩照例升科	606
封闭甘肃迪化州南山金厂	606
爱星阿赏三等侍卫为吐鲁番领队大臣	606
酌筹塔尔巴哈台拨兵加屯	607
审拟民人偷挖金砂案	607
爱星阿昏庸屡办错案	607
巴灵阿为巴里坤领队大臣等	608
乌鲁木齐芦草沟垦地四顷八十亩照例升科	608
古城地方贮粮不敷供支	608
朱栋著发往乌鲁木齐效力赎罪	608
和宁已卸下乌鲁木齐都统之任等	609
调宁夏将军兴奎为乌鲁木齐都统	609
塔尔巴哈台安插降匪蒲大芳等	609
那彦成为叶尔羌办事大臣等	610
恒杰赏二等侍卫为乌鲁木齐领队大臣	610
铁保著革职发往乌鲁木齐效力赎罪	610
赏已革乌鲁木齐都统色克通阿蓝翎侍卫	610
将伊犁等遣徒官犯开单进呈应否减等事宜	611
乌鲁木齐塔西河芦草沟垦田照例升科	612
失察官员均著革职发往乌鲁木齐效力赎罪	612
处理库藏亏缺挪移官员	612
额鲁特官兵等牧放孳生羊问题	612
向来发往伊犁等处废员到戍由该处将军等奏闻	613
钱梦虎废弛捕务发往乌鲁木齐效力赎罪	613
吐鲁番同知达洪阿短交库银仓粮案	613
高颺著革职发往乌鲁木齐	613
吉林遣戍废员庆杰吉顺均满三年	614
乌鲁木齐头屯垦田三顷九十亩照例升科	614

观文著即发往伊犁到戍后枷号一年等	614
乌鲁木齐塔西河垦地三顷六十亩照例升科	614
镇西府迪化州等处俱经查明并无亏短	614
伊犁将军呈进马匹以备天闲之选事宜	615
伊冲阿赏头等侍卫为塔尔巴哈台参赞大臣等	616
乌鲁木齐塔西河垦田十二顷九十亩照例升科	616
乌鲁木齐头屯垦田四顷五十亩照例升科	616
乌鲁木齐头屯垦田三顷六十亩照例升科	616
乌鲁木齐塔西河垦田二顷四十亩照例升科	616
乌鲁木齐芦草沟垦地三顷三十亩照例升科	616
周季堂以劣款审实发往乌鲁木齐效力赎罪	617
多尔济等人履历清单	617
吉尔济特等人履历清单	617
乌鲁木齐卓异官等分别议叙处分如例	618
高宗纯皇帝圣训讹误处甚多	618
刘芬为乌鲁木齐提督	619
礼坝急难堵合清水宣泄过多事件	619
乌尔袞泰赏二等侍卫为乌鲁木齐领队大臣	620
马夫常兴旺在长杨村地方被劫案	620
伊犁将军所属卓异官等分别议叙处分如例	620
议复黑龙江改发遣犯事宜	620
乌鲁木齐塔西河垦田五顷七十亩照例升科	621
乌鲁木齐芦草沟垦田一顷八十亩照例升科	621
乌鲁木齐头屯垦田一顷八十亩照例升科	621
将斌静发往伊犁	621
恒杰控告乌鲁木齐都统兴奎事件	621
查封兴奎额僧保家内贓财	622
查讯兴奎第三子额僧保案	622
孳生马匹因灾倒毙亏额无著据实参办	623
陈钜鏐发往伊犁效力赎罪等	623
恒杰控告乌鲁木齐都统兴奎事件结果	624

审拟传习红阳教犯安杰等罪	624
实心擘画新疆经费土地收益等	624
乌鲁木齐头屯垦地三顷照例升科	625
奇台县垦地四百五十亩照例升科	625
乌鲁木齐芦草沟垦地五顷十亩照例升科	625
乌鲁木齐头屯垦地三顷九十亩照例升科	625
乌鲁木齐塔西河垦地二顷七十亩照例升科	625
德克津布为塔尔巴哈台领队大臣等	625
伊冲阿为乌鲁木齐都统等	625
驳飭霍罕来使	626
玉努斯邀功妄杀四命苦累回众事件	626
审办客民罗生云妒奸杀死二命案	627
审明玉努斯邀功捏报妄杀四命案	627
奇台县铜矿及宜禾县铅矿事宜	627
会议松筠条奏节省新疆经费事宜	628
嗣后新疆各大臣无奏事之责者不准具折谢恩	628
邪教者改发乌鲁木齐给兵丁为奴	628
玉努斯所遗吐鲁番回部郡王爵问题	628
筹议乌鲁木齐经费各款折	629
派废员奇玖管铁厂事宜	629
查看察哈尔额鲁特官畜并奖赏官兵折	629
多尔济等人履历	630
不法匪徒俱发伊犁分给官兵为奴	630
发遣乌鲁木齐之魏迎春等释回原籍	631
巴彦巴图为伊犁领队大臣	631
将孜牙墩等犯缘坐妻女等解京处理	631
复派锡伯等兵赴喀什噶尔换防	631
缓征乌鲁木齐宜禾县旱灾额赋并贷口粮	632
乌鲁木齐芦草沟垦地三顷九十亩照例升科	632
调热河都统庆祥为乌鲁木齐都统	632
拿获习教匪犯侯位南	632

伊犁将军所属卓异官等分别议叙处分	633
拿获习教犯侯位南等	633
审拟太平仓监督长来图得贿赂案	633
巴图等人履历清单	634
乌鲁木齐塔西河垦地二十九顷六十亩照例升科	634
纳尔松阿发往乌鲁木齐效力赎罪	634
前纳尔松阿暨扎萨克郡王沙克都尔折	634
审拟已革西宁道陈启文固执妄揭案	635
增陕甘镇西迪化二府州乡试中额一名	635
任秉衡著发往乌鲁木齐充当苦差	635
乌鲁木齐芦草沟等垦地照例升科	635
请留减等废员办公	635
玉芳为乌鲁木齐领队大臣等	636
汪汝弼革职发往乌鲁木齐	636
以乌鲁木齐都统庆祥为伊犁参赞大臣	636
审讯改教知县子傅镛所控方受畴家人石七供词	636
兵部遗失行印案	637
丁蔚文赴哈密呈控该营克扣兵饷等问题	638
以成都将军德英阿为乌鲁木齐都统	638
回疆各城军台回民生计疲累	638
朱锡爵仍遵前旨发往乌鲁木齐效力赎罪	639
请酌裁接济换防官兵口粮等	639
张格尔等逃匿及霍罕通信情形	639
请将商民租种棉花官为收税	640
去岁官兵支过盐菜口粮奉旨准其开销	640
请节省新疆冗费	641
伊犁库贮不敷	641
达凌阿为乌鲁木齐提督	641
乌鲁木齐塔西河垦地六顷三十亩照例升科	641
遵拟操练章程	641
贡楚克扎布署正黄旗满洲副都统	642

给事中张鉴奏请节省新疆冗费	642
达尔扎赏三等侍卫为古城领队大臣	642
英惠为乌鲁木齐都统	642
乌鲁木齐塔西河等垦地一十五顷有奇照例升科	642
赓音泰赏副都统衔为吐鲁番领队大臣	643
海保著发往乌鲁木齐效力赎罪	643
拿获乌鲁木齐偷挖铅砂匪徒	643
乌里雅苏台地方请准商民仍旧驮载砖茶	643
乌鲁木齐塔西河等垦地十五顷等照例升科	644
德兴著交部严加议处	644
朱锡爵仍留乌鲁木齐效力	644
吕锡龄著发往伊犁充当苦差等	644
查明已革总兵亏马自缢等情	645
新疆运茶请仍循旧章	645
新疆运茶事宜仍循旧章办理	645
乌鲁木齐头屯垦地十顷五十亩照例升科	646
常德赏副都统衔为叶尔羌办事大臣	646
追予被戕马甲海凌阿等十四名人祀昭忠祠	646
奏参擅离汛地妄拿无辜之守卡官员	646
乌鲁木齐屯田丰收予员弁议叙(1)	646
予伊犁解送乌鲁木齐马匹官员议叙(1)	646
驻防旗员请援照各省驻防例保送绿营升用	646
伊犁将军印务著英惠驰往暂行署理	647
酌调叶尔羌等处官兵以备明春进剿	647
剿办张格尔及密访官兵失利情形	647
请将原议裁改兵丁变通办理	648
修乌鲁木齐满营土城	648
予伊犁管解乌鲁木齐牛马官员议叙	648
逆匪张格尔逋匿一方将来总不免窥伺	648
庆祥自必筹画善后不可劳师糜饷	649
调乌鲁木齐绿营官兵赴喀什噶尔差遣	649

查明张格尔贼众确实下落	649
喀什噶尔防额无多自应增设防兵	650
逆夷难保其不复来窥伺	650
乌鲁木齐头屯新增户地五顷七十亩照例升科	651
叶尔羌参将吴亨佑在单板桥全军被陷	651
张格尔进卡滋事喀城全行变乱	651
舒尔哈善等激励将士婴城固守以待大兵	652
叶尔羌西路军台瞭见贼匪往回窜扰	652
派达凌阿等带兵赴回疆	653
张格尔勾结布鲁特分股滋扰贼势颇众	653
额尔古伦等出力被存记	653
叶尔羌地方逼近喀什噶尔最关紧要	653
调派各路官兵赴回疆剿匪事宜	654
拨乌鲁木齐满汉兵四千名赴回疆	654
喀什噶尔及叶尔羌各台站逆回滋事情形	655
侦探张格尔现在活动情形	655
布鲁特勾结滋事系张格尔煽惑所致	656
额尔古伦稟报喀什噶尔被围情形	656
喀什噶尔被围英吉沙尔叶尔羌道路梗塞	657
叶尔羌贼匪愈集愈多渐逼城下	657
令印登额等督饬各回庄伯克慎守城池	658
乌鲁木齐各属拨粮运交喀喇沙尔收贮	658
筹办平定回疆军需事宜	659
叶尔羌城已于六月二十八日失守	659
叶尔羌文报不通贼势日炽	660
英吉沙尔拟被张格尔侵占	661
调派各地官兵进剿张格尔	661
伊犁卡伦外各部落哈萨克向无布匹	662
迈哈默特鄂对潜回阿克苏意图勾结	662
迈哈默特鄂对自喀什噶尔逃回阿克苏	663
乌鲁木齐都统英惠请酌添军台马匹	664

乌什与阿克苏唇齿相连回众尚属安静	664
防堵官兵遇张格尔兵交战得胜	664
先须顾及库车至阿克苏一路台站	665
大兵进发沿途州县应付饬局预为筹办	666
明伯克色里克报张格尔调动兵力情况	666
明伯克色里克报张格尔军情	667
额尔古伦等在浑巴什河得有胜仗	668
哈密派员督办粮运尚恐鞭长莫及	668
回疆近日情形	668
请移驻大员专办阿克苏后路粮饷	669
英启驰赴阿克苏听候派委	670
逆回勾结窥伺情殊狡诈	670
贼匪约七八百名东南扑来军台被焚	671
催部拨新疆饷银迅速解送甘省	671
乌鲁木齐存贮粮石可支征兵两年之需	672
锡伯官兵等于柯尔坪地方打仗获胜	673
巴哈布带领蒙古官兵自阿克苏起程旋回	675
吐鲁番迤西所需兵粮供需事宜	675
冰岭转运伊犁粮石事宜	676
伊犁筹办粮运驼马事宜	677
赴回疆大营官兵到齐后不下四万名	677
请宁夏汉兵等暂驻车弹压	678
筹拨阿克苏进兵后路运脚经费银等事宜	678
运饷一事前经杨遇春奏请造具官车四千辆	679
阿克苏官兵每月需粮一万五千石	680
乌鲁木齐转运粮石需用驼只甚多	681
雇备健驼四千只附载局钱军装等	681
筹备运粮回疆车驼	681
酌拨孳生驼只备运粮回疆	682
赏乌鲁木齐协领富盛阿二品顶戴等	682
筹拨伊犁存贮粮石由冰岭转运阿克苏	682

遵旨筹画鼓铸钱币事宜	683
各路官兵齐集阿克苏约有五万余人	683
喀尔喀土谢图汗等呈输驼马支援回疆剿匪	683
伊犁粮多路近较乌鲁木齐运往省便	684
吐鲁番厅岁需兵粮请照时价采买	684
予伊犁解送乌鲁木齐马匹官员议叙(2)	684
肃州兵丁出关后因无车马更换遂全行越站	684
各蒙古汗王等请输驼只以济回疆军需	685
伦布多尔济恭进驼二百只今蒙赏收	685
雇备车驼接运乌鲁木齐粮石事宜	685
乌鲁木齐屯田丰收予员弁议叙(2)	686
乌什卡外皆布鲁特游牧	686
予伊犁解送乌鲁木齐马牛官员议叙(1)	686
拨解牛只不堪运送军需请分别交议	686
和阗回众甫降恐大兵往剿颇形惶惑	687
科布多等地驼只陆续起解事宜	688
鄂山等奏参玩视紧要军需之知州折	688
军营克期进兵转饷愈远请续筹银两备用	689
科布多乌里雅苏台解到驼只仅止一半得用	689
伊犁拨运粮石已过冰岭一万余石等	690
托克逊为乌鲁木齐运粮首台	690
请赉音泰就近移驻托克逊军台督办粮运	691
伊犁请调运兵粮军械饷银	691
暂停伊犁粮运	691
查托克逊地方尚有兵粮百余万斤	691
乌什西南直通喀什噶尔等为大军后路	692
喀喇沙尔转运军粮驼不敷用	692
内地协济乌鲁木齐运粮驼只已分起拨解	692
妥酌办理新疆军需事宜	693
卡伦官兵勒措安集延等夷商事件	694
置办伊犁乌鲁木齐等地官兵军装事宜	694